

ULUSLARASI DİL ÇALIŞMALARINDA YENİ YÖNELİMLER SEMPOZYUMU II PROGRAMI

11.10.2024
CUMA

09:30
-
10:20

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü Sayın Prof. Dr. Musa Kazım ARICAN ve Sayın Protokol Üyelerinin Açılış Konuşmaları
(Rektörlük Binası Sezai Karakoç Salonu)

10:30
-
11:15

(Rektörlük Binası Sezai Karakoç Salonu)
Prof. Dr. Ahmet BAŞAL
Yıldız Teknik Üniversitesi
Yapay Zeka ile Dil Eğitimi: Fırsatlar, Tehditler ve Geleceğe Yönelik Stratejiler

11:15
-
11:45

ARA
Türk Dünyası Kültür Başkentleri Fotoğrafları Sergisi
11:15 - 11:45

11:45
-
12:30

Türk Dünyasına Yönelik Dil ve Kültür Çalışmaları (Rektörlük Binası Sezai Karakoç Salonu)
Moderatör
Prof. Dr. Münire Kevser BAŞ (ASBÜ Rektör Yardımcısı)
Doç. Dr. Harun ŞAHİN
Türk Dil Kurumu Başkan Yardımcısı
Türk Dünyasında Ortak Yazı Diline Doğru
Doç. Dr. Emrah BOYLU
Yunus Emre Enstitüsü Eğitim Dairesi Başkanı
Yabancı Dil Öğretiminde Yeni Yönelimler Kapsamında Yunus Emre Enstitüsü ve Türkçe Öğretimi Uygulamaları
Doç. Dr. Kemal GÖZ
Uluslararası Türk Kültürü Teşkilatı, TÜRKSOY
TÜRKSOY ve Türk Dünyası Kültür Çalışmaları

12:30
-
13:45

ARA
12:30-13:45

13:45
-
14:15

Prof. Dr. Ana María González Martín (Sümer Binası SB-106)
Atlántico Medio Üniversitesi
From Accent to Content: the Effect of Regional Accents on Message Credibility

14:15
-
14:30

ARA
14:15-14:30

	Oturum 1	Oturum 2	Oturum 3	Oturum 4
	ARAPÇA Sümer Binası SB-107 14:30 - 15:30 (Oturum Başkanı Prof. Dr. Murat ÖZCAN) Dr. Öğr. Üyesi İnyetulla AZİM Özolguların Arapça Çevirisi Üzerine (C.Aytmatov'un Eserleri Örneğinde) Dr. Murat AKTEPE Kuran Arapçası Öğretiminde ve Dilbilimsel Tefsir Metodunda Yapay Zeka Uygulamalarının Kullanımı Prof. Dr. Murat ÖZCAN ve Doç. Dr. İbrahim Ethem POLAT İmam-Hatip Ortaokulu 6. Sınıf Arapça Dersi İçin Örnek Dijital Bir Ders İçeriği Geliştirilmesi	İKİNCİ DİL OLARAK TÜRKÇE Sümer Binası SB-101 14:30 - 15:30 (Oturum Başkanı Doç. Dr. Aytan MAMMADOVA) Doç. Dr. Aytan Mammadova Writing a Composition About Turkish Movies by English-Speaking Students Miray TEKTİKEN ve Cansu SÜTCÜOĞLU Türkçe Öğretiminde Çevrimiçi Eğitim: Yapay Zeka ve Kling AI Dr. Öğr. Üyesi Sevilay BULUT Dijital Çağda Dil Eğitimi: Yapay Zekanın Türkçe Eğitimi ve Öğretiminde Sunduğu Olanaklar	İKİNCİ DİL OLARAK TÜRKÇE (Oturum Başkanı Doç. Dr. Kemal GÖZ) Sümer Binası SB-110 14:30 - 15:30 Sehel KARŞILAYAN Türkçe Öğretiminde Kullanılan Ölçme Araçlarının Özneliğine Dair: KARSIN Doç. Dr. Kemal GÖZ Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretimindeki Ölçmede Kullanılan Soru Tipleri ve Dil Yetisi İlişkisi Öğr. Gör. Burçak Kübra ERDEM ve Fatma Gözde ALBAYRAK Yabancı Dil Olarak Türkçenin Öğretiminde Oyun Tabanlı Öğrenme ve Yapay Zekâ ile Dijital Mirasın Yaygınlaştırılması Doç. Dr. Reşat ŞAKAR Rusçanın Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Kelime Hazinesini Artırmada Kelime Yapım Yöntemlerinin Yeri ve Önemi	ÇAĞDAŞ ÖĞRETİM YÖNTEMLERİ (Oturum Başkanı Doç. Dr. Savaş YEŞİLYURT) Sümer Binası SB-106 14:30 - 15:30 Arda KESKİNSOY ve Öğr. Gör. Özlem ERDEM ÇAVDAR Oyun Temelli Öğrenmeyi Destekleyen Roblox Platformu Aracılığıyla Çocuklara İngilizce Kelime Öğretimi Doç. Dr. Savaş YEŞİLYURT, Prof. Dr. Servet ÇELİK, Dr. Öğr. Üyesi Bilal KARACA, Arş. Gör. Abdullatif UYUMAZ In Pursuit of New Horizons: A Qualitative Investigation into Turkish ELT Students' Experiences in the ERASMUS+ Program Öğr. Gör. Dr. Hayriye ULAŞ TARAF, Prof. Dr. Derya YILDIZ, Öğr. Gör. Dr. Ayten BÜLBÜL Navigating Linguistic and Educational Challenges: A Cross-Cultural Analysis of International and Immigrant Students in European Higher Education

12.10.2024
CUMARTESİ

From Classroom to Research & From Research to Classroom (Sümer Binası SB-106)

Oturum Başkanı: Doç. Dr. Aysel SARICAOĞLU AYGAN

Dr. Öğr. Üyesi Carolyn Blume (Çevirimiçi)
Doç. Dr. Aysel SARICAOĞLU AYGAN
Raúl Enrique García López (Çevirimiçi)
Christina Ringel (Çevirimiçi)

Prof. Dr. Selçuk Beşir DEMİR (Sümer Binası SB-106)
Fırat Üniversitesi

Dil Çalışmalarında SSCI/SCI Dergiler: Yazım ve Yayın Süreci

ARA

11:00- 11:30

Oturum 1

YAPAY ZEKA - İNGİLİZCE ÖĞRETİMİ

Sümer Binası SB-106
11:30 - 12:20

(Oturum Başkanı Dr. Seda ARTUÇ BEKTEŞ)

Dr. Seda ARTUÇ BEKTEŞ

Dil Öğretiminde Yapay Zekâdan Yararlanma ve Bir Metin Önerisi

Öğr. Gör. Ozan TEKİN ve Michael John Thomas
AI-Powered Academic Writing: Rethinking the EAP Experience in a Freshman Humanities Course

Arş. Gör. Dr. Fatıma Nur FİŞNE

Use of Artificial Intelligence in Assessing Language Skills: A Review Study on the Effectiveness of Artificial Intelligence in Language Testing

Oturum 2

YAPAY ZEKA - ÇEVİRİ

Sümer Binası SB-107
11:30 - 12:20

(Oturum Başkanı Doç. Dr. Arif BAKLA)

Doç. Dr. Meleyke Memmedova

Azerbaycan Türkçesindeki Metinlerin Türkiye Türkçesine Çevirisinde Yapay Zeka ChatGPT'nin Çeviri Kalitesi

Öğr. Gör. Güliz CAN

Development and Translation of a Web Page Using AI

Doç. Dr. Arif BAKLA

Mistranslations in Machine Translation of Scholarly Texts: Implications for Academic Writing for Translation

Oturum 3

ÖĞRETMEN YETİŞTİRME

Sümer Binası SB-101
11:30 - 12:20

(Oturum Başkanı Doç. Dr. Cemile DOĞAN)

Doç. Dr. Cemile DOĞAN, Teslime Esin ÖZTÜRK ve Emine Melike EFEÖĞLU
Cultivating Teacher Researchers: An Innovative Course Design for Reflective Practice

Merve KASNAK HANCIOĞLU ve Prof. Dr. İsmail ÇAKIR
An Alternative Path for Professional Development: Exploring the Effects of eTwinning Projects on Teachers' Professional Growth

Öğr. Gör. Mohammad Musaab Wazzan
Driving Innovation in Language Education Through Teacher Leadership

Oturum 4

ÇAĞDAŞ ÖĞRETİM YÖNTEMLERİ

Sümer Binası SB-110
11:30 - 12:20

(Oturum Başkanı Öğr. Gör. Özlem ÇITAK SÜRÜCÜ)

Ceren TONK

The Effect of Web 2.0 Tools on the Anxiety Level of EFL/ESL Students: A Systematic Review

Öğr. Gör. Özlem ÇITAK SÜRÜCÜ

Using Literature Circles (Lc) At The Tertiary Level

İnci ÇELİK ve Prof. Dr. Feyza DOYRAN
Türkiye'de Dijital Hikâye ile İngilizce Öğretimi: Sistematik Derleme

9.30
-
10.30

10.30
-
11.00

11.00
-
11.30

11.30
-
12.20

12.20
-
13.20

13.20
-
14.10

Oturum 1

ÇEVİRİ

Sümer Binası SB-106
13:20 - 14:10

(Oturum Başkanı Doç. Dr. Zhazira OTYZBAY)

Öğr. Gör. Dr. Gabriela Ivanovska

From Translation To Transnation – Notes On Language And Cultural Appropriation

Arş. Gör. Ahmet Sadrettin MADEN, Doç. Dr. Özgür ŞEN BARTAN ve Ayça AŞIK

Toplum Çevirimenliği Dersinin İzlenç Değerlendirmesi ve Eğitim Önerileri

Doç. Dr. Zhazira Otyzbay

Kazak Türkçesi ve Türkiye Türkçesinde İstemek Fiili ve İstek Kipinin Metin Çevirilerindeki Fonksiyonları Üzerine

Oturum 2

ÖĞRETMEN YETİŞTİRME

Sümer Binası SB-107
13:20 - 14:10

(Oturum Başkanı Doç. Dr. Tuba DEMİRKOL)

Doç. Dr. Tuba DEMİRKOL, Doç. Dr. Hakan DEMİRÖZ ve Dr. Gülşah TIKIZ ERTÜRK

A Phenomenological Study on the Professional Identity Development of Pre-service ELT Teachers through the Lens of Future Selves Theory

Öğr. Gör. PINAR MIZRAK, Öğr. Gör. Merve ADA, Öğr. Gör. Kardelen YAMAN ve Prof. Dr. Belgin ELMAS

Examining The Impact of Institutional Support On the Well-Being of Language Teachers at Tertiary Level

İpek Özgür İŞOĞLU

The Intersection of AI Practices and Language in Modern Linguistic Studies

Oturum 3

ÇAĞDAŞ ÖĞRETİM YÖNTEMLERİ

Sümer Binası SB-101
13:20 - 14:10

(Oturum Başkanı İnci ÇELİK)

İnci ÇELİK

İngilizce ve Teknoloji Entegrasyonu: Prag'da Bir İlkokulda Erasmus + İş Başı Gözlemi

Cavidan ÜNSAL ŞAHİN

A systematic review on "the Role of AWE Systems in Corrective Feedback"

Dr. Öğr. Üyesi Reza Vahdani Sanavi (Sümer Binası SB-101)

WORKSHOP

Investigating Test Functioning: Differential Item Functioning and Anchoring

14:10 - 14:30	ARA 14:10 - 14:30			
	Oturum 1 RUSÇA Sümer Binası SB-101 14:30 - 15:20 (Oturum Başkanı Doç. Dr. Victoria Bilge YILMAZ) Öğr. Gör. Mahmut ÖNER <i>Yapay Zekâ Destekli Dil Öğretiminde ChatGPT'nin Kullanımı: Yabancı Dil Olarak Rusça Eğitimi Üzerine Bir İnceleme</i> Öğr. Gör. Dr. Nazife YUSUFUĞLU ve Doç. Dr. Victoria Bilge YILMAZ <i>Yabancı Dil Öğretiminde CLIL Metodu: Dünyadaki ve Rusya'daki Yeri</i>	Oturum 2 YAPAY ZEKA - İNGİLİZCE ÖĞRETİMİ Sümer Binası SB-106 14:30 - 15:20 (Oturum Başkanı Doç. Dr. Ali DİNÇER) Doç. Dr. Ali DİNÇER <i>EFL Learners' Out-of-Class Practices with ChatGPT: An Intervention Study</i> Dr. Öğr. Gör. Enis OĞUZ <i>Are generative AI models as consistent as NLP models in evaluating essay quality?</i> Yıldız KANLIÖZ <i>Yabancı Dil Öğretiminde Yapay Zeka Araçları ile Dinleme Becerisinin Desteklenmesi</i> İkbal Nur ÇEVİK ve Doç. Dr. İsmail YAMAN <i>Exploring the Professional Tendencies of ELT Graduates in Türkiye</i>	Oturum 3 ÖĞRETMEN YETİŞTİRME Sümer Binası SB-107 14:30 - 15:20 (Oturum Başkanı Dr. Öğr. Üyesi Ufuk KELEŞ) Dr. Öğr. Üyesi Ufuk KELEŞ <i>Turns and Shifting Paradigms in English Language Teacher Education and Teacher Knowledge: A Brief Overview</i> Dr. Hatice KARAASLAN, Dr. Mümin ŞEN, Cemre Nisa ERSİN, Ülküm Ece AYBAY, Ömer Buğra KEŞLİ <i>GEMS-Based Peer Tutoring for Students with Disabilities</i> Dr. Öğr. Üyesi Nur GEDİK BAL <i>Beyond the Margins: Investigating EFL Instructors' Perspectives, Preferences, and Practices in Written Corrective Feedback</i> Öğr. Gör. Gülçin AKYOL <i>The Use of Assessment Criteria in Classroom Speaking Tasks in an English Language Preparatory School</i>	
14:30 - 15:20				
15:20 - 15:30	ARA 15:20 - 15:30			
	Oturum 1 RUSÇA Sümer Binası SB-106 15:30 - 16:20 (Oturum Başkanı Doç. Dr. Nilüfer DENİSSOVA) Dr. Öğr. Üyesi Hakan SARAÇ <i>Konuşma Teknikleri Dersi Bağlamında Türk Öğrencilere Rusça Öğretiminde Kalıp Sözlerin Kullanımı</i> Nurbanu KOLDAŞ, Semra ULUS ÇAKIR, Mehmet Ali ERZURUMLU ve Doç. Dr. Olena Kozan <i>Yapay Zekâ ile Metni Anlama(ma)k: Dilde Örtülü Bilgiler Sorunu (Rusça-Türkçe Dil Çifti Örneğinde)</i> Doç. Dr. Nilüfer DENİSSOVA <i>Yazınsal Çeviri İlkeleri Broşürü ve Rus Çeviri Geleneği</i> Elif ARICI <i>Türkü Çevirisi Örneği ile Dil ve Kültür Bağlamında Yapay Zekâ Araçlarının Değerlendirilmesi</i>	Oturum 2 ÇEVİRİ Sümer Binası SB-107 15:30 - 16:20 (Oturum Başkanı Doç. Dr. Caner ÇETİNER) Dr. Öğr. Üyesi Can ŞAHİN <i>Erken Cumhuriyet Dönemi Kültür Repertuarında Ara Dilden Yapılan Çevirilerin Yeri</i> Dr. Öğr. Üyesi Burcu YAMAN <i>Çeviri Eserlerin Künyelerinde Yer Alan Kitap Terimlerinin Terimsel Birlik Sorunsalı Kapsamında İncelenmesi</i> Dr. Öğr. Üyesi Kadriye HÖKEKLİ <i>Ardıl Çeviriye Teknolojinin Rolü</i> Doç. Dr. Caner ÇETİNER <i>Çeviri Eğitiminde Çeviri Projesi Yönetiminin Yeri: Kuramsal Temeller ve Güncel Araçlar</i>	Oturum 3 KÜLTÜR VE EDEBİYAT Sümer Binası SB-101 15:30 - 16:20 (Oturum Başkanı Doç. Dr. Filiz İlknur CUMA) Dr. Deniz POLATER <i>Dil, Kültür ve Millî Kimlik Bağlamında "Öz"e Dönüş</i> Doç. Dr. Filiz İlknur CUMA <i>Yabancı Dil Öğretiminde Kültürlerarası Didaktiğin Önemi</i> Prof. Dr. Zaliha İnci KARABACAK ve Burak DEMİRKAYA <i>Yapay Zekâ Destekli İçerik Tasarımı Üzerine Karşılaştırmalı Bir Değerlendirme</i>	Oturum 4 ÇAĞDAŞ ÖĞRETİM YÖNTEMLERİ Sümer Binası SB-110 15:30 - 16:20 (Oturum Başkanı Öğr. Gör. Dr. Hatice KARAASLAN) Nuray ARTIRAN <i>THE EFFECTS OF AWE FEEDBACK ON EFL STUDENTS' COGNITIVE ENGAGEMENT</i> Dr. Hatice KARAASLAN, Pınar ÜSTÜNDAĞ-ALGIN, Müge AKGEDİK AKOĞLANOĞLU, Prof. Dr. Tim Murphey <i>PRISM-T: Upskilling Teachers for Future Readiness</i> Şilan BARUT FOROOZESHNIA <i>A Systematic Review on Gamification's Contribution to L2 Speaking Skills</i> Sümeyye GÜR <i>Impact of Co-teaching on Academic Achievement</i>
15:30 - 16:20				